

**Трифон Коробейников, Василий
Позняков, Иван Михайлов**

**Путешествие Московского
купца Трифона
Коробейникова со товарищи
во Иерусалим, Египет и к
Синайской горе**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Т11

Т11 **Трифон Коробейников**
Путешествие Московского купца Трифона Коробейникова со товарищи во Иерусалим, Египет и к Синайской горе / Трифон Коробейников, Василий Позняков, Иван Михайлов – М.: Книга по Требованию, 2015. – 109 с.

ISBN 978-5-518-10145-6

ISBN 978-5-518-10145-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

**ТРИФОНА КОРОБЕЙНИКОВА
ПУТЕШЕСТВІЕ**

**ВЪ
ІЕРУСАЛИМЪ, ЕГИПЕТЪ
И КЪ
СИНАЙСКОЙ ГОРЪ,
въ 1583 году.**

По приказу Государя Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича всея Россіи, и при сынѣ Его благовѣрномъ Царевичѣ Ѳеодорѣ Іоанновичѣ всея Россіи, и по благословенію Діонисія Митрополита, въ 1583 году.

Посланіе Московскихъ купцовъ изъ Москвы, и путешествіе ихъ изъ Царяграда въ Антіохію, Іерусалимъ, Египеть и Синайскую гору, въ Раифу,

и ко Святымъ мѣстамъ, гдѣ Господь ходилъ, и гдѣ праведный Іоаннъ Лѣственникъ жилъ, и по инымъ мѣстамъ къ Патріархамъ съ милостынею.

Царь Государь и Великій Князь Іоаннъ Васильевичъ всея Россіи послалъ изъ Москвы съ милостынею по сынъ своемъ Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ (скончавшемся въ 1582 году), съ Московскими купцами Трифономъ Коробейниковымъ, Юрьемъ Грекомъ, и съ ними ѣздилъ Феодоръ крестной мастеръ, съ которыми Государь послалъ пять сотъ рублей денегъ въ Синайскую гору, на сооруженіе церкви Великомученицы Екатерины, гдѣ опочиваютъ по преставленіи мощи ея на горѣ Синайской, хранимыя Ангелами триста лѣтъ.

ПУТЬ КЪ ІЕРУСАЛИМУ ИЗЪ ЦАРЯГРАДА.



По узкому морю по бѣлому, до города Мармора и моря Марморнаго день ходу, гдѣ повѣствуютъ, погонула трапеза, то есть престолъ, творенія Царя Константина (Іустиніана) отъ драгихъ каменій, и отъ иныхъ вещей драгихъ, откуда итти до Галиполя два дня, отъ Галиполя града до Архипелага день ходу; отгуда ходять въ два пути, одинъ путь къ Іерусалиму, а другой въ святую Аѳонскую гору, итти и въ Салоники. На правую сторону въ Салоники и во святую

гору Авонскую, а на лѣвую итти къ Иерусалиму, и тутъ у сего моря Бѣлаго стоялъ градъ древняя Троя, гдѣ жилъ царь Пріамъ; а нынѣ оный градъ разоренъ, и остались однѣ развалины. Оттолъ итти до острова Мителена день ходу, гдѣ стоятъ трѣ города, въ которыхъ живутъ Греки и Турки. Отъ Мителена до острова Хіо два дня ходу моремъ; тутъ стоитъ городъ Хіо, изобилующій всякими плодами и виноградомъ. Отъ острова Хіо до Станкова два дня ходу. Отъ Станкова до острова Родоса три дня плаванія, и до Греческой крѣпости Левкосіи, гдѣ и наполняютъ сосуды прѣсной водой на проѣздъ и пускаются по Бѣлому и широкому морю въ корабляхъ. Отъ острова Родоса широкимъ Бѣлымъ моремъ итти до острова Кипра, день ходу, гдѣ родится масличное дерево

и гдѣ дѣлають масло; здѣсь приста-
 нище большимъ кораблямъ: отсюда
 ходять къ Іерусалиму двумя дорога-
 ми, одинъ путь Бѣлымъ моремъ, а
 другой сухимъ путемъ на Дамаскъ
 городъ. Отсюда до Дамаска ходу три
 дня; ѣздятъ на ослахъ по оврагамъ и
 горамъ каменнымъ; путь весьма труд-
 ный и не доходя до Дамаска 10 по-
 прищъ, есть Греческій монастырь,
 въ которомъ образъ чудотворный Пре-
 святыя Богородицы, яже исцѣлила
 Іоанна Дамаскина руку, которую ему
 отсѣкъ злочестивый Царь Левъ ико-
 ноборсць въ Дамаскъ, за то, что онъ
 ирмосы написалъ и о *Твбѣ радуется*
 сложилъ; отъ сего образа исходитъ
 миро и до сего дня; и есть образъ
 Пятницы Параскевіи, не доходя до
 Дамаска за три поприща. Здѣсь есть
 юдоль, идѣже Авраамъ изъя изъ плѣ-
 на братанича своего Лота, отъ Хо-

долгогомофа Царя; и оттолѣ итти въ
 Дамаскъ; который Турни навываютъ
Шамъ, и дѣлають въ немъ тафу
Шамскую. Отъ Дамаска итти до го-
 рода *Оавора* шесть дней, отъ *Оавора*
 горы итти до града *Иерусалима* су-
 хымъ путемъ три дня ходу, то есть
 изъ Триполя къ *Иерусалиму*; садятся
 въ корабли, небольшія суда и карба-
 сы; до *Виссанды* два дня ходу; отъ
Виссанды до *Яффы*, иже въ *Дѣлямяхъ*
 Апостольскихъ зовется *Тоннѣя*, день
 ходу. Сей городъ стоитъ при морѣ,
 гдѣ Апостолъ Петръ видѣлъ плаща-
 ницу, съ небесъ висящую, о семъ и
 прочіе Апостолы свидѣтельствуютъ;
 здѣсь выходятъ съ кораблей на бе-
 регъ и кладутъ вьюки на ослѣвъ и
 идутъ до *Рамы*, день ходу; о ней же
 во Евангеліи пишется: *Гласъ въ Рамѣ*
слышанъ бысть; здѣсь близко мона-
 сѣвъ *Великомученика Георгія*, что

въ *Диде*, ибо здѣсь *Георгію* главу
успѣли, которая и положена здѣсь.
Отъ *Рама* итти до села *Емауса*, рож-
денія *Матѳея Мытаря* и *Евангелиста*,
гдѣ было его жилище, пять поприщъ.
Отъ села *Матѳея Евангелиста* дѣль
ходу, между горы каменная къ *Ие-*
русалиму, и пришедъ къ *Иерусали-*
му за три поприща, здѣсь сходятъ
съ верблюдовъ и видѣнъ градъ *Ие-*
русалимъ и гора *Елеонская*; покло-
няются *Святому граду*; приходъ же
къ *Иерусалиму* съ полуночной стра-
ны, врата градскія, въ которыя въ-
ѣзжали *Московскіе Посланники* ко
Святому граду Иерусалиму, гдѣ *Гос-*
подь нашъ Иисусъ Христосъ во плоти,
со *Святыми Апостолами* и *Пречистою*
Богородицею ходили. То мы грѣшніи
извѣстно написахомъ въ пользу ис-
тинно всѣмъ вѣрующимъ въ *Господа*
Бога и *Спаса* нашего *Иисуса Христа*,

сколько есть мѣстъ поклоняемыхъ
во Святомъ градѣ Іерусалимѣ и въ
окрестностяхъ.





ОПИСАНІЕ ГРАДА
ІЕРУСАЛИМА
КАКО ВИДѢХОМЪ ЕГО.



Градъ Іерусалимъ стоитъ на востокъ на горѣ Сіонѣ, крестообразно на четыре угла; въ окружности его три версты. Тутъ была Соломонова церковь *Святая Святыхъ*, мѣстомъ владѣютъ Турки и имѣютъ въ ономъ мечеть по своему обычаю; въ той же сторонѣ врата градскія, въ которыя вѣхалъ Христосъ на ослятѣ; здѣсь же за градомъ въ ровѣ купель Силу-

амля; къ полунощной сторонѣ внут
ри града стоитъ огромная церковь
Воскресенія Христова, гдѣ гробъ Го
сподень каменной; длина сей церкви
70 сажень, въ поперешникъ 50 са
жень; церковь весьма чудна: стѣны
расписаны мусією, гробъ Господень
обдѣланъ бѣлымъ мраморомъ, длина
гроба 9 пядей, поперегъ 5 пядей;
стоитъ гробъ Господень посреди вс
ликія церкви; верхъ же великія
церкви надъ гробомъ Господнимъ
неодѣланъ, а сказываютъ, разби
ли Турки; надъ самымъ гробомъ
Господнимъ стоитъ въ той же церк
ви придѣлъ каменный, церковь же на
двое придѣлана, которая обита доска
ми мраморными узорчатыми, и вну
три малой церкви также обито доска
ми; гробъ Господень стоитъ въ цер
кви на правой сторонѣ къ стѣнѣ,
придѣланъ сверху земли и покрытъ